

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741

SCULTOREA

Preview
s/s 2023



Discover more
about Scultorea

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741

S COME SASSUOLO

S is for Sassuolo



[IT] — Sassuolo: attrattiva per i nuovi i talenti, portavoce dell'eccellenza ceramica italiana nel mondo. La nostra storia rivela l'innata vocazione per la manifattura ceramica che ha determinato nel tempo una crescita consapevole nel segno di un design riconoscibile, sostenibile e di alto profilo. Creatività, innovazione e ricerca sono gli strumenti essenziali per sviluppare progetti e prodotti ispirati al rispetto e al benessere delle persone e dell'ambiente, sintesi dei valori che vogliamo condividere con la nostra comunità.

[EN] — Sassuolo: attraction for new talent, spokesman for Italian ceramic excellence in the world. Our history reveals an innate vocation for ceramic manufacturing that led to conscious growth over time under the banner of recognisable, sustainable and high-profile design. Creativity, innovation and research are the essential tools for developing projects and products inspired by the respect and well-being of people and the environment, a synthesis of the values we want to share with our community.

L'ANIMA DELLA PIETRA: LIBERARE LA LUCE

The soul of stone: freeing the light

[IT] — Il marmo è la pietra più preziosa che, prima la natura e poi il genio umano, siano mai stati chiamati a plasmare. Una superficie unica che cattura e trattiene la luce prima di riconsegnarla al mondo con uno splendore morbido e autentico. La scultura crea attraverso la sottrazione, accordando all'artista il potere di scoprire l'essenza delle cose e liberarla da ciò che è superfluo. Materia viva che si rivela, il marmo ispira Scultorea, la nuova collezione di Marca Corona.

[EN] — Marble is the most precious stone that, first nature and then human genius, have ever been called upon to shape. A unique surface that captures and retains light before returning it to the world with a soft, authentic shine. Sculpture creates through subtraction: the artist has the power to discover the essence of things and free it from what is superfluous. A living matter that comes to life, marble inspires Scultorea, the new collection from Marca Corona.



LA FANTASIA DELLA NATURA: SVELARE LE ARMONIE

**The fantasy of nature:
unveiling harmonies**

[IT] — Una grande ricchezza e varietà naturale si riflettono nella collezione, a partire dalla ricerca sui marmi bianchi di Carrara e delle Alpi Apuane, il capolavoro che Michelangelo Buonarroti definiva di abbagliante candore, grana omogenea e cristallina simile allo zucchero. Da qui, e da pietre pregiate con sfumature decise che riportano a terre d'Oriente e viaggi leggendari alla scoperta di nuovi mondi, nascono ambienti che si vestono di lucentezze e venature inconfondibili, spirito di una materia che non smette di incantare.

[EN] — A great natural richness and variety is reflected in the collection, starting with research into the white marble of Carrara and the Apuan Alps, the masterpiece that Michelangelo Buonarroti described as dazzling whiteness, a homogeneous and crystalline grain similar to sugar. From here, and from precious stones with strong nuances that take us back to lands of the Orient and legendary journeys to discover new worlds, new rooms originate, dressed in unmistakable sheens and veins, the spirit of a material that never ceases to enchant.





IL CORPO DEL COLORE: ACCAREZZARE LA PERFEZIONE

The body of colour: caressing perfection

[IT] — Il tatto si risveglia per percepire al meglio l'incredibile accordo tra la collezione e la pietra naturale. A fianco delle finiture Naturale e Reflex dalla speciale luminosità, Velvet restituisce al tocco della superficie una sensazione di comfort e levigatezza che esalta il disegno e le sue venature in una sensazione unica di spessore e corpo.

Abbinamenti potenzialmente infiniti grazie alla gamma di colori disponibile nei medi, grandi e piccoli formati per soddisfare la progettazione d'interni più sofisticata.

[EN] — The sense of touch is awakened to best perceive the amazing harmony between the collection and natural stone. Alongside the Naturale and Reflex finishes with their special brightness, Velvet gives the surface a comfortable, smooth feel that enhances the design and its veins in a unique feeling of thickness and build.

Potentially endless combinations thanks to the range of colours available in medium, large and small sizes to satisfy the most sophisticated interior design.



WALL **Miniature Scultorea Calacatta Oro Fino Velvet** 6x24 cm - 2,5"x9,5" - **Multiforme Dune Caolino** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
FURNISHING **Scultorea Calacatta Oro Fino Reflex** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
FLOOR **Scultorea Calacatta Oro Fino Reflex** 80x80 cm rett. - 32"x32" rect.

La forma dell'arte: inventare geometrie

The form of art: inventing geometries

[IT] — Un blocco di marmo è già, in potenza, la forma che il talento potrà restituirgli. Scultorea evoca l'incanto e le infinite sfaccettature di un paesaggio naturale attraverso una molteplicità di elementi che si legano a regola d'arte creando pattern infiniti e fregi originali. Il formato più grande, di 120x278 centimetri, e il più piccolo di appena 6x24, si incastonano con esagone e chevron in superfici che compongono trame e disegni per raccontare la nuova personalità delle pietre contemporanee.

[EN] — A block of marble is already, in power, the form that talent will be able to return to it. Scultorea evokes the enchantment and infinite facets of a natural landscape, through a multiplicity of elements that fit together artfully and create infinite patterns and original designs. The largest size of 120x278 cm and the smallest of just 6x24 cm are embedded with hexagon and chevron in surfaces that project kaleidoscopes.





WALL **Scultorea Calacatta Vena Antica Reflex** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Multiforme Dune Tufo** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Miniature **Fornace Argilla** 6x24 cm - 2,5"x9,5"
FLOOR **Scultorea Calacatta Vena Antica Reflex** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect. - **Elisir Royal Dorato** 20x120 cm rett. - 8"x48" rect.



La vocazione della tecnologia: replicare l'unicità

The vocation of technology: replicating uniqueness

[IT] — La tecnologia, preziosa alleata di questa collezione, è in grado di replicare, nel formato grandi lastre 120x278, l'esclusività del disegno ininterrotto proprio della pietra naturale.

La posa a vena continua viene ricreata in fase di progettazione grazie alla realizzazione di un disegno personalizzato che consente di riprodurre su cinque lastre una sequenza di grande effetto. Il risultato rivela un unico blocco di marmo che, soprattutto nella posa a parete, rappresenta la versione estetica più autentica e pregiata di Scultorea.

[EN] — Technology, a valuable ally of this collection, can replicate, in the large 120x278 slab size, the exclusivity of the uninterrupted pattern typical of natural stone.

The continuous vein installation is recreated in the design phase by creating a customised pattern reproducing on five slabs a striking sequence. The result reveals a single block of marble that, especially in wall installation, represents the most authentic and valuable aesthetic version of Scultorea.



WALL Scultorea Foam Grey Reflex 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - Miniature Fornace Argilla 6x24 cm - 2.5"x9.5"
Miniature Fornace Nero Fumo 6x24 cm - 2.5"x9.5"
FLOOR Scultorea Foam Grey Chevron 7.5x45 cm - 3"x18" - Elisir Royal Dorato Chevron 7.5x45 cm - 3"x18"

L'ambizione dello spazio: inventare le atmosfere

The ambition of space: inventing atmospheres

[IT] — Scultorea celebra i capolavori della natura, semplicità e meraviglia, e valorizza la loro versatilità evidenziando combinazioni inedite con effetti ulteriori e diversi, dai legni ai cementi, dalle tinte unite alle boiserie e alle carte da parati. Una personalità così definita che riesce a condividere la scena con altri elementi e finiture in una complicità che crea atmosfere inattese, contrasti raffinati, voglia di abitare lo spazio ogni giorno con ritrovato stupore.

[EN] — Scultorea celebrates nature's masterpieces, simplicity and wonder, and enhances their versatility by highlighting innovating combinations with additional and different effects, from woods to cements, from solid colours to wall panelling and wallpapers. Such a sharp personality that it manages to share the stage with other elements and finishes in a complicity that creates unexpected atmospheres, refined contrasts, a desire to inhabit space, every day, with rediscovered wonder.



SCULTOREA RANGE

Gres porcellanato - Porcelain tiles
Gres porcellanato smaltato - Glazed porcelain tiles

COLORI
COLORS



SCULTOREA CALACATTA ORO FINO



stucco / grout
Mapei 103 / Mapei 100 (per 120x120)

SCULTOREA CALACATTA VENA ANTICA



stucco / grout
Mapei 103 / Kerakoll 05

SCULTOREA STATUARIO VENA ARGENTO



stucco / grout
Mapei 103

SCULTOREA FOAM GREY



stucco / grout
Mapei 111

SCULTOREA RIVER GREY



stucco / grout
Mapei 113 / Kerakoll 45

SCULTOREA DARK DIAMOND



stucco / grout
Kerakoll 12

APPROFONDIMENTO
FOCUS ON

SCULTOREA CALACATTA ORO FINO



Lastra 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Slabs 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

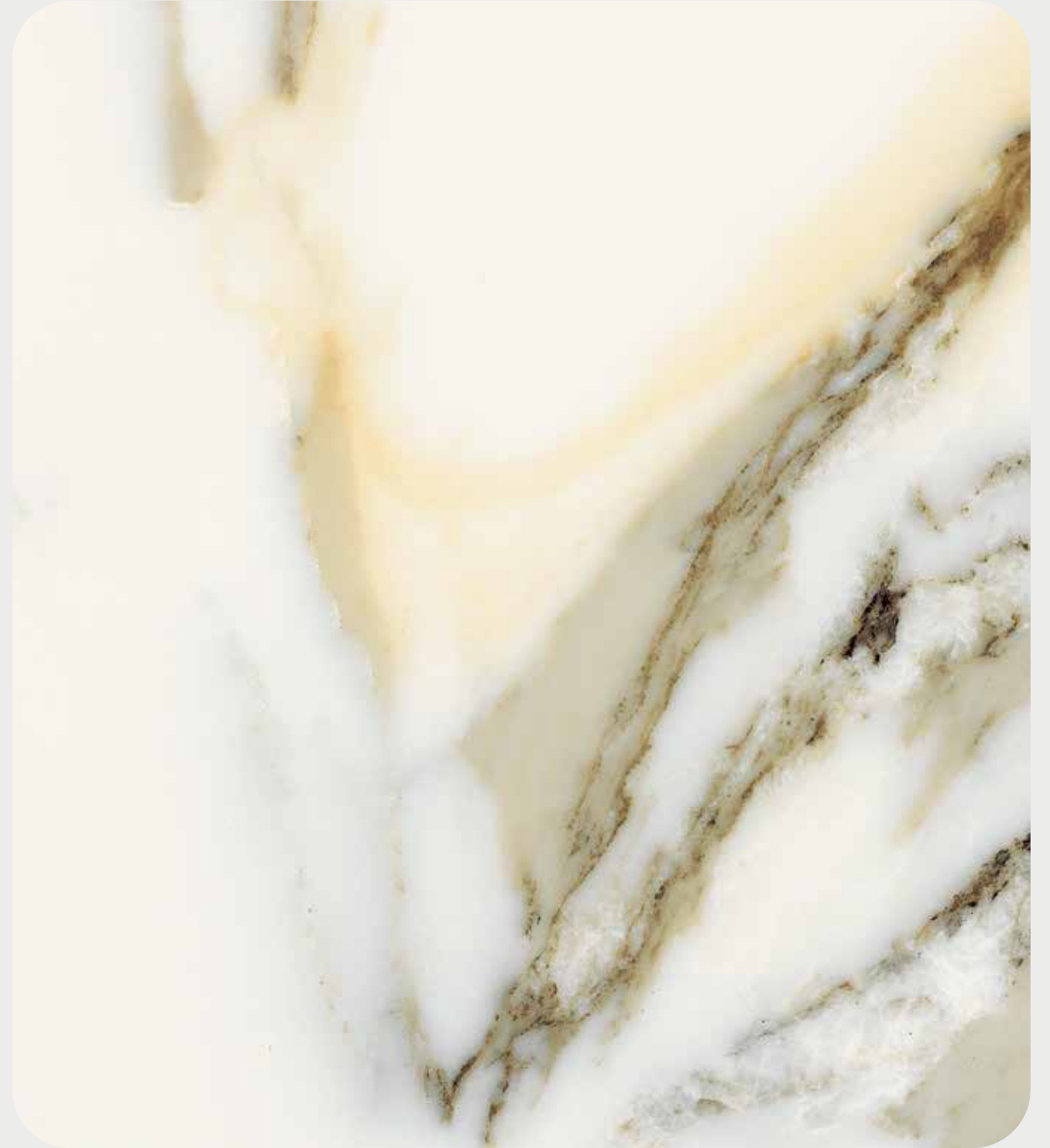


Ingrandimento 1:1
Zoom 1:1

SCULTOREA CALACATTA VENA ANTICA



Lastra 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Slabs 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



Ingrandimento 1:1
Zoom 1:1

APPROFONDIMENTO
FOCUS ON

SCULTOREA STATUARIO VENA ARGENTO



Lastra 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Slabs 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



Ingrandimento 1:1
Zoom 1:1

APPROFONDIMENTO
FOCUS ON

SCULTOREA FOAM GREY



Lastra 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Slabs 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



Ingrandimento 1:1
Zoom 1:1

APPROFONDIMENTO
FOCUS ON

SCULTOREA RIVER GREY



Lastra 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Slabs 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



Ingrandimento 1:1
Zoom 1:1

APPROFONDIMENTO
FOCUS ON

SCULTOREA DARK DIAMOND



Lastra 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Slabs 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



Ingrandimento 1:1
Zoom 1:1

COLORI ESAGONA 25x21,6 cm
COLORS HEXAGON 10"x8.5"



**SCULTOREA
CALACATTA ORO FINO
ESAGONA**



**SCULTOREA
STATUARIO VENA ARGENTO
ESAGONA**



**SCULTOREA
FOAM GREY
ESAGONA**



**SCULTOREA
DARK DIAMOND
ESAGONA**



stucco / grout
Mapei 103

stucco / grout
Mapei 103

stucco / grout
Mapei 111

stucco / grout
Kerakoll 12

COLORI CHEVRON 7,5x45 cm
COLORS CHEVRON 3"x18"



SCULTOREA
CALACATTA ORO FINO
CHEVRON



stucco / grout
Mapei 103

SCULTOREA
STATUARIO VENA ARGENTO
CHEVRON



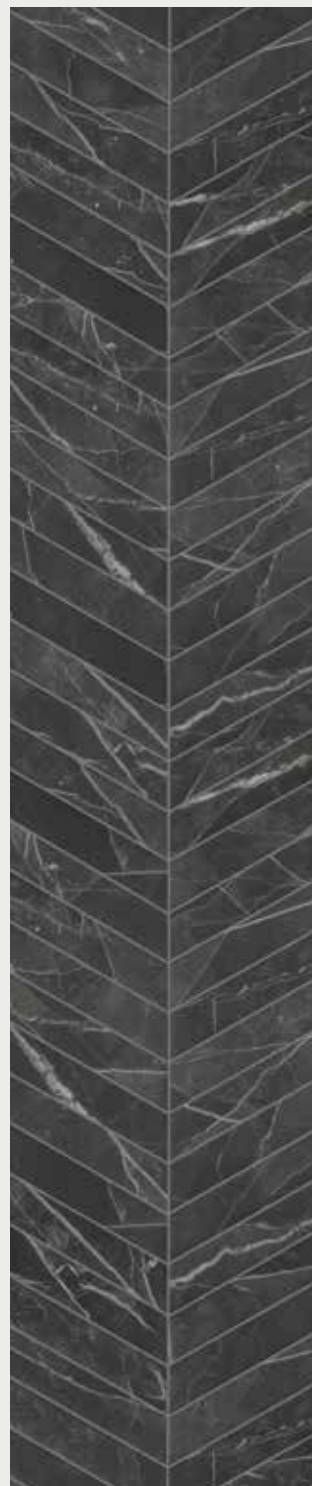
stucco / grout
Mapei 103

SCULTOREA
FOAM GREY
CHEVRON



stucco / grout
Mapei 111

SCULTOREA
DARK DIAMOND
CHEVRON



stucco / grout
Kerakoll 12



COLORI 6x24 cm
COLORS 2,5"x9,5"



**SCULTOREA
CALACATTA ORO FINO
6x24**



stucco / grout
Mapei 103

**SCULTOREA
STATUARIO VENA ARGENTO
6x24**



stucco / grout
Mapei 103

**SCULTOREA
FOAM GREY
6x24**




stucco / grout
Mapei 111

**SCULTOREA
DARK DIAMOND
6x24**



stucco / grout
Kerakoll 12



CODICE PRODOTTO PRODUCT CODE	Spessore Thickness	Calacatta Oro Fino	Calacatta Vena Antica	Statuario Vena Argento	Foam Grey	River Grey	Dark Diamond	
REFLEX / FULL-POLISHED								
	120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	6 mm	J456	J457	J458	J459	J460	J461
	120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	9 mm	J445	J446	J447	J448	J449	J450
	80x80 cm rett. / 32"x32" rect.	9 mm	J435	-	J436	J437	-	J438
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J439	J440	J441	J442	J443	J444
	30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	J42	-	J428	J429	-	J430
VELVET / VELVET								
	120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	6 mm	J462	J463	J464	-	-	-
	120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	9 mm	J406	J451	J452	J453	J454	J455
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J400	J401	J402	J403	J404	J405
	6x24 cm / 2,5"x9,5"	8,5 mm	J476	-	J477	J478	-	J479
NATURALE / MATT								
	60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9 mm	J394	J395	J396	J397	J398	J399
	30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	J431	-	J432	J433	-	J434
	25x21,6 cm / 10"x8,5"	9 mm	J468	-	J469	J470	-	J471
	7,5x45 cm / 3"x18"	9 mm	J472	-	J473	J474	-	J475



NATURALE / MATT



REFLEX / FULL-POLISHED



VELVET / VELVET

	B.C.R.A	D.C.O.F. Test	B.S.7976-2:2002	DIN EN 16165 anx B ex DIN 51130	DIN EN 16165 anx A ex DIN 51097	ISO 10545-13
Naturale / Matt	> 0,40	≥ 0,42 Wet	≥ 36 Dry	R9	A	A-LA-HA
Reflex / Full-Polished	-	-	-	-	-	B-LB-HB
Velvet / Velvet	-	-	-	-	-	A-LA-HA

KIT SENZA FINE
SENZA FINE KIT



V3

SCULTOREA CALACATTA ORO FINO



J486 **Scultorea Calacatta Oro Fino Kit Reflex**
120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

Con l'obiettivo di offrire possibilità progettuali e creative sempre maggiori, Marca Corona ha ideato il kit speciale "Senza fine" per le proposte Calacatta Oro Fino, Calacatta Vena Antica e Statuario Vena Argento, nel formato in grande lastra 120x278. Ogni kit contiene 5 pezzi. Il kit garantisce la sequenza di lastre dalla 1 alla 5, assicurando la posa in effetto di continuità grafica tra i pezzi. Eventuali piccoli disallineamenti nella continuità delle venature tra grafiche diverse sono una caratteristica intrinseca di questa tipologia di prodotto.

With the aim of offering ever greater design and creative possibilities, Marca Corona has created the special "Senza fine (Endless)" kit for the Calacatta Oro Fino, Calacatta Vena Antica and Statuario Vena Argento items, in the large 120x278 cm (48"x110") slab format. Each kit contains 5 pieces. The kit guarantees the sequence of slabs from 1 to 5, ensuring installation with a graphic continuity effect between the pieces.

Any small misalignments in the continuity of the grain between different graphics are an intrinsic characteristic of this type of product.

KIT SENZA FINE
SENZA FINE KIT



V3

SCULTOREA CALACATTA VENA ANTICA



J487 **Scultorea Calacatta Vena Antica Kit Reflex**
120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

Con l'obiettivo di offrire possibilità progettuali e creative sempre maggiori, Marca Corona ha ideato il kit speciale "Senza fine" per le proposte Calacatta Oro Fino, Calacatta Vena Antica e Statuario Vena Argento, nel formato in grande lastra 120x278. Ogni kit contiene 5 pezzi. Il kit garantisce la sequenza di lastre dalla 1 alla 5, assicurando la posa in effetto di continuità grafica tra i pezzi. Eventuali piccoli disallineamenti nella continuità delle venature tra grafiche diverse sono una caratteristica intrinseca di questa tipologia di prodotto.

With the aim of offering ever greater design and creative possibilities, Marca Corona has created the special "Senza fine (Endless)" kit for the Calacatta Oro Fino, Calacatta Vena Antica and Statuario Vena Argento items, in the large 120x278 cm (48"x110") slab format. Each kit contains 5 pieces. The kit guarantees the sequence of slabs from 1 to 5, ensuring installation with a graphic continuity effect between the pieces.

Any small misalignments in the continuity of the grain between different graphics are an intrinsic characteristic of this type of product.

KIT SENZA FINE
SENZA FINE KIT



SCULTOREA STATUARIO VENA ARGENTO



J488 **Scultorea Statuario Vena Argento Kit Reflex ***
120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

Con l'obiettivo di offrire possibilità progettuali e creative sempre maggiori, Marca Corona ha ideato il kit speciale "Senza fine" per le proposte Calacatta Oro Fino, Calacatta Vena Antica e Statuario Vena Argento, nel formato in grande lastra 120x278. Ogni kit contiene 5 pezzi. Il kit garantisce la sequenza di lastre dalla 1 alla 5, assicurando la posa in effetto di continuità grafica tra i pezzi. Eventuali piccoli disallineamenti nella continuità delle venature tra grafiche diverse sono una caratteristica intrinseca di questa tipologia di prodotto.

With the aim of offering ever greater design and creative possibilities, Marca Corona has created the special "Senza fine (Endless)" kit for the Calacatta Oro Fino, Calacatta Vena Antica and Statuario Vena Argento items, in the large 120x278 cm (48"x110") slab format. Each kit contains 5 pieces. The kit guarantees the sequence of slabs from 1 to 5, ensuring installation with a graphic continuity effect between the pieces. Any small misalignments in the continuity of the grain between different graphics are an intrinsic characteristic of this type of product.

*Ogni kit è composto da cinque lastre. Non è possibile ordinare un kit con un numero di lastre inferiori.
Each kit consists of five slabs. It is not possible to order a kit with fewer plates.



SCULTOREA FOAM GREY

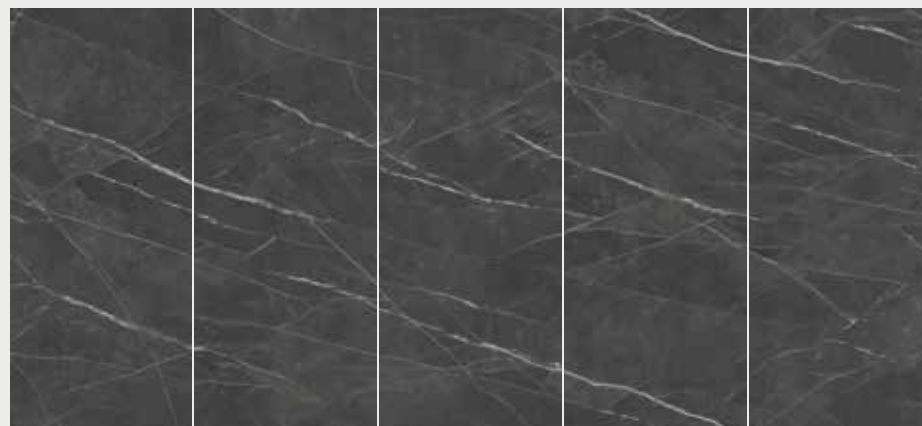


Scultorea Foam Grey
120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

La grande lastra Foam Grey, River Grey e Black Diamond 120x278 cm presentano la continuità nel disegno delle venature tra una lastra e l'altra. **Il processo produttivo non garantisce la presenza dell'esatta sequenza delle grafiche all'interno dell'imballo.**

The slabs Foam Grey, River Grey e Black Diamond 120x278 cm offer continuity in the design of the veins between one slab and another. **The production process does not guarantee the presence of the exact sequence of the graphics inside the packaging.**

SCULTOREA DARK DIAMOND




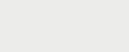
Scultorea Dark Diamond
120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

SCULTOREA RIVER GREY



Scultorea River Grey
120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

PEZZI SPECIALI
SPECIAL PIECES

	Calacatta Oro Fino	Calacatta Vena Antica	Statuario Vena Argento	Foam Grey	River Grey	Dark Diamond
						
Battiscopa Naturale rett. 7,2x60 cm / 3"x24"	•	•	•	•	•	•
Battiscopa Reflex rett. 7,2x60 cm / 3"x24"	•	•	•	•	•	•
						
Battiscopa Reflex rett. 7,2x80 cm / 3"x32"	•	•	•	•	•	•
						
Scalino Naturale rett. 33x120x4 cm / 13"x48"x1,5"	•	•	•	•	•	•
Scalino Reflex rett. 33x120x4 cm / 13"x48"x1,5"	•	•	•	•	•	•
						
Ang. scalino Naturale rett. dx 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	•	•	•	•	•	•
Ang. scalino Reflex rett. dx 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	•	•	•	•	•	•
						
Ang. scalino Naturale rett. sx 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	•	•	•	•	•	•
Ang. scalino Reflex rett. sx 120x33x4 cm / 48"x13"x1,5"	•	•	•	•	•	•

STUCCHI
GROUT

	Kerakoll	Mapei
Scultorea Calacatta Oro Fino	-	103 / 100 (per 120x120)
Scultorea Calacatta Vena Antica	05	103
Scultorea Statuario Vena Argento	-	103
Scultorea Foam Grey	-	111
Scultorea River Grey	45	113
Scultorea Dark Diamond	12	-

IMBALLI
PACKAGING

	Pcs/Box	Mq/Box	Kg/Box	Box/Pallet	Mq/Pallet	Kg/Pallet
120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	1	3,336	49,56	18	60,04	892
120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	2	2,880	62,50	20	57,60	1250
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	2	1,440	27,80	35	50,40	973
80x80 cm rett. / 32"x32" rect.	2	1,280	26,00	48	61,44	1248
30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	7	1,260	25,60	40	50,40	1024
7,5x45 cm / 3"x18"	26	0,877	17,90	56	49,14	1002
25x21,6 cm / 10"x8,5"	29	1,177	23,20	36	42,38	835
6x24 cm / 2,5"x9,5"	48	0,691	12,44	75	51,84	933

NOTE / NOTES

Notes. Hinweis. Notas. Заметки.



La finitura Reflex sottointende una superficie con un accentuato effetto lucido e riflettente, caratterizzata da lievi discontinuità riscontrabili anche nei marmi naturali. Adatta per ambienti residenziali e per ambienti dove non siano specificate e/o richieste delle particolari prestazioni antiscivolo. Il suo utilizzo è consigliato solo in ambienti interni, non a diretto contatto con l'esterno, così da preservare la brillantezza della superficie. The Reflex finish implies a surface with an accentuated glossy and reflecting effect characterized by slight irregularities also found in natural marbles. Suitable for residential environments and environments where particular non-slip performance is not specified and/or required. We advise using it indoors only, not in direct contact with the outside, in order to preserve the brilliance of the surface.



Consigli di posa, pulizia e manutenzione vedi <http://www.marcacorona.it/info/>. For laying, cleaning and maintenance tips, see <http://www.marcacorona.it/eng/info/>. Conseils de pose, de nettoyage et d'entretien, voir <http://www.marcacorona.it/fra/faq/>. Hinweise zur Verlegung, Reinigung und Wartung finden Sie auf Seite: <http://www.marcacorona.it/deu/faq/>. Recomendaciones de colocación, limpieza y mantenimiento, vea <http://www.marcacorona.it/spa/faq/>. Рекомендации по укладке, очистке и обслуживанию приведены на стр. <http://www.marcacorona.it/rus/informatsija/>

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Anforderungen / Características técnicas / Технические характеристики

Gres porcellanato / Porcelain tiles / Grès cérame / Feinsteinzeug / Gres porcelánico / Керамогранит
*** Gres porcellanato smaltato / Glazed Porcelain Stoneware / Grès cérame fin émaillé / Glasiertes Feinsteinzeug / Gres porcelánico fino esmaltado / Глазурованный Керамогранит**

EN 14411 (ISO 13006) Appendice G, Gruppo B1a, Ev ≤ 0,5% / Annex G, Group B1a, Ev ≤ 0,5% / Annexe G, Groupe B1a, Ev ≤ 0,5% / Anlage G, Gruppe B1a, Ev ≤ 0,5% / Anexo G, grupo B1a, Ev ≤ 0,5% / Приложение G, Группа B1a, Ev ≤ 0,5%

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value				
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		SCULTOREA				
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale Matt	120x278 48"x110"	* Reflex Full-Polished	Velvet	
Lunghezza e Larghezza. Length and width. Longuer et largeur. Länge und Breite. Longitud y anchura. Длина и ширина. Rettilineità spigoli. Straightness of sides. Equerrage des angles. Geradlinigkeit der Kanten. Rectilineidad de los cantos. Прямолинейность ребер. Ortogonalità. Rectangularity*. Orthogonalité. Rechtwinkligkeit. Ortogonalidad. Ортогональность. Planarità. Flatness. Planéité. Planität. Planaridad. Плоскостность.	R** NR** R** NR** R** NR**	ISO 10545-2	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,0 mm	Conforme. Suitable for.			
			± 0,9 mm	± 0,6%	± 2,0 mm	Conforme. Suitable for.			
			± 0,4 mm	± 0,3%	± 0,8 mm	Conforme. Suitable for.			
			± 0,8 mm	± 0,5%	± 1,5 mm	Conforme. Suitable for.			
Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина.	ISO 10545-2	Valore dichiarato dal produttore / Value declared by the manufacturer			Conforme. Suitable for.				
		± 0,5 mm	± 5,0%	± 0,5 mm					
Assorbimento % d'acqua. Water Absorption. Absorption d'eau. Wasseraufnahme. Planaridad. Водопоглощение, %	ISO 10545-3	Ev ≤ 0,5%			Conforme. Suitable for.				
Sforzo di rottura. Breaking strenght. Force de rupture. Bruchlast. Esfuerzo de ruptura. Усилие на излом. Resistenza alla flessione. Breaking strength. Résistance a la flexion. Biegefestigkeit. Resistencia a la flexión. Прочность на изгиб.	ISO 10545-4	(Spessore ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N (Thickness ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N			S ≥ 1800 N	S ≥ 1800 N	S ≥ 1800 N	S ≥ 1800 N	
		R ≥ 35 N/mm ²			R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	
Resistenza all'abrasione profonda. Deep scratch resistance. Résistance à l'abrasion. Tiefenabriebharte. Resistencia a la abrasión profunda. Устойчивость к глубокому истиранию.	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³			≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	
Resistenza all'abrasione superficiale (PEI). Scratch resistance (PEI). Résistance à l'abrasion superficielle (PEI). Abriebhärte (PEI). Resistencia a la abrasión superficial (PEI). Поверхностная износостойкость (PEI).	ISO 10545-7	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante / Manufactured to state classification			-	-	-	-	
Coefficiente di dilatazione termica lineare. Linear heat expansion coefficient. Coefficient de dilatation thermique linéique. Lineare thermische Dehnung. Coeficiente de dilatación térmica lineal. Коэффициент линейного расширения.	ISO 10545-8	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) / Declared value (ISO 13006: test method available)			≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	
Resistenza agli sbalzi termici. Thermal shock resistance. Résistance aux écarts de température. Temperaturwechselbeständigkeit. Resistencia a los choques térmicos. Стойкость к перепаду температур.	ISO 10545-9	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile) / In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: test method available)			Resiste. Resistant.				
Resistenza al gelo. Frost resistance. Résistance au gel. Frostbeständigkeit. Resistencia a las heladas. Морозостойкость.	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) / In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)			Resiste. Resistant.				
Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient defrottement dynamique. Dynamischer Reibungskoeffizient. Coeficiente de rozamiento dinámico. Устойчивость к скольжению при движении.	B.C.R.A. μ > 0,40	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)			> 0,40	-	-	-	
Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient defrottement dynamique. Dynamischer Reibungskoeffizient. Coeficiente de rozamiento dinámico. Устойчивость к скольжению при движении.	D.C.O.F. Test	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro / Based on the environment or on the working area			≥ 0,42 WET	-	-	-	
Resistenza allo scivolamento. Slip resistance. Résistance au glissement. Rutschfestigkeit. Resistencia al deslizamiento. Сопротивление скольжению.	BS7976-2:2002 Pendulum Testers	Bassa potenzialità di scivolamento / Low slip risk / ≥ 36 Asciutto / ≥ 36 Bagnato / ≥ 36 Dry / ≥ 36 Wet			≥ 36 DRY	-	-	-	
Classificazione antisdrucciolo. Non-slip classification. Classification antidérapement. Trittsicherheitsklassen (Barfuß). Clasificación antideslizamiento. Классификация противоскользящей плитки.	DIN EN 16165 an. B (ex DIN 51130)	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro / Based on the environment or on the working area			R9	-	-	-	
Classificazione antisdrucciolo (Piedi nudi). Non-slip classification (Barefoot). Classification antidérapement (Pieds nus). Trittsicherheitsklassen. Clasificación antideslizamiento (Pies descalzos). Классификация противоскользящей плитки (Босые ноги).	DIN EN 16165 an. A (ex DIN 51097)	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante / Manufactured to state classification			A	-	-	-	

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value			
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		SCULTOREA			
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale Matt	120x278 48"x110"	* Reflex Full-Polished	Velvet
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina. Resistance to household chemicals and swimming pool salts. Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines. Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze. Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los aditivos para piscinas. Устойчивость к воздействию химических средств домашнего использования и химических добавок для бассейна. Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to low concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration. Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen. Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y álcalis. Устойчивость к кислотам и щелочам низкой концентрации. Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to high concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration. Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen. Resistencia a altas concentraciones de ácidos y álcalis. Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации.	ISO 10545-13	Classe B min / Class B min			A	A	B	A
		Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante) / Declared value (ISO 13006: manufacturer to state classification)			LA	LA	LB	LA
		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) / Declared value (ISO 13006: test method available)			HA	HA	HB	HA
Resistenza alle macchie. Resistance to stains. Résistance aux taches. Fleckenbeständigkeit. Resistencia a las manchas. Тойкость к образованию пятен.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) / Declared value (ISO 13006: test method available)			5			

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. / For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

IT. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nella Scheda Tecnica è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche. EN. The usage instructions, even where presented by the Seller in catalogues and manuals, are merely indicative. Based on the technical characteristics indicated on the Technical Data Sheet, it is always up to the project designer to decide whether the Product is suitable for the specific conditions of use, depending on the stress it is to be subjected to and the variables in the setting that may alter its characteristics. FR. L'indication d'usage, même lorsqu'elle est présentée par le Vendeur dans les catalogues et les manuels, est à considérer comme étant purement indicative. Sur la base des caractéristiques techniques reportées sur la Fiche Technique, le concepteur est toujours tenu d'estimer la conformité du Produit aux conditions spécifiques d'usage en fonction des sollicitations et des variables qui peuvent survenir dans l'espace de destination en altérant ses caractéristiques.

IT. Ceramiche Marca Corona S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni a quanto descritto in questo documento. EN. Ceramiche Marca Corona S.p.A. reserves the right to modify the above specifications at any time without notice. FR. Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications ou des variations à la description contenue dans ce document.

Per i certificati specifici, contattare Ceramiche Marca Corona S.p.A. For specific certificates, please contact Ceramiche Marca Corona S.p.A. Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Ceramiche Marca Corona S.p.A. Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Ceramiche Marca Corona S.p.A. Para los certificados específicos, contactar Ceramiche Marca Corona S.p.A. Для сертификатов обращайтесь в компанию Ceramiche Marca Corona S.p.A.

** R / Rettificato - NR / Non rettificato
 ** R / Rectified - NR / Not Rectified

DE. Eventuell vom Händler in Katalogen und Gebrauchsanleitungen genannte Anwendungsgebiete sind nur als Richtlinie anzusehen. Der Planer hat stets die Aufgabe, auf Grundlage der im technischen Datenblatt angeführten technischen Merkmale zu beurteilen, ob das Produkt je nach den Belastungen und Variablen, die in der Umgebung, für die es bestimmt ist, auftreten und seine Merkmale beeinträchtigen können, für die spezifischen Einsatzbedingungen geeignet ist. ES. Las indicaciones de uso (incluso si facilitadas por el Vendedor en catálogos y manuales), deberán considerarse puramente indicativas. Con base en las características técnicas que se indiquen en la Ficha Técnica, el diseñador será el único responsable de valorar la idoneidad del Producto a las condiciones específicas de uso según las cargas y las variables que podrían darse en el ambiente de destino y alterar así sus características. RU. Рекомендации по применению, даже если Продавец и включил их в каталоги и сборники инструкций, все же носят рекомендательный характер. На основании технических характеристик, указанных в спецификациях, именно проектировщик должен будет оценить пригодность продукта для особых условий использования в зависимости от нагрузок и переменных величин, которые могут возникнуть в помещении и негативно повлиять на эти характеристики.

DE. Ceramiche Marca Corona S.p.A. behält sich das Recht vor, die oben genannten Spezifikationen jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern. ES. Cerámicas Marca Corona S.p.A. se reserva el derecho de modificar o variar en cualquier momento el contenido de este documento. RU. Ceramiche Marca Corona S.p.A. оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в содержание настоящего документа.

Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Via Emilia Romagna, 7 - 41049 Sassuolo (MO) Italy
 Tel. +39 0536 867200 - Fax +39 0536 867320-51
 www.marcacorona.it

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Anforderungen / Características técnicas / Технические характеристики

Gres porcellanato / Porcelain tiles / Grès cérame / Feinsteinzeug / Gres porcelánico / Керамогранит
*** Gres porcellanato smaltato / Glazed Porcelain Stoneware / Grès cérame fin émaillé / Glasiertes Feinsteinzeug / Gres porcelánico fino esmaltado / Глазурованный Керамогранит**

EN 14411 (ISO 13006) Appendice G, Gruppo Bla, Ev ≤ 0,5% / Annex G, Group Bla, Ev ≤ 0,5% / Annexe G, Groupe Bla, Ev ≤ 0,5% / Anlage G, Gruppe Bla, Ev ≤ 0,5% / Anexo G, grupo Bla, Ev ≤ 0,5% / Приложение G, Группа Bla, Ev ≤ 0,5%

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value		
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		SCULTOREA		
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale / Matt 7,5x45 cm / 3"x18" 25x21,6 cm / 10"x8,5"	* Velvet 6x24 cm / 2,5"x9,5"	
Lunghezza e Larghezza. Length and width. Longuer et largeur. Länge und Breite. Longitud y anchura. Длина и ширина. Rettilineità spigoli. Straightness of sides. Equerrage des angles. Geradlinigkeit der Kanten. Rectilineidad de los cantos. Прямолинейность ребер. Ortogonalità. Rectangularity*. Orthogonalité. Rechtwinkligkeit. Ortogonalidad. Ортогональность. Planarità. Flatness. Planéité. Planität. Planaridad. Плоскостность.	R**	ISO 10545-2	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,0 mm	Conforme. Suitable for.	
	NR**		± 0,9 mm	± 0,6%	± 2,0 mm		
	R**		± 0,4 mm	± 0,3%	± 0,8 mm		Conforme. Suitable for.
	NR**		± 0,8 mm	± 0,5%	± 1,5 mm		
R**	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,5 mm	Conforme. Suitable for.			
NR**	± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm				
R**	± 0,6 mm	± 0,4%	± 1,8 mm	Conforme. Suitable for.			
NR**	± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm				
Spessore. Thickness. Epaisseur. Stärke. Espesor. Толщина.	ISO 10545-2	Valore dichiarato dal produttore Value declared by the manufacturer			Conforme. Suitable for.		
		± 0,5 mm	± 5,0%	± 0,5 mm			
Assorbimento % d'acqua. Water Absorption. Absorption d'eau. Wasseraufnahme. Planaridad. Водопоглощение, %	ISO 10545-3	Ev ≤ 0,5%			Conforme. Suitable for.		
Sforzo di rottura. Breaking strenght. Force de rupture. Bruchlast. Esfuerzo de ruptura. Усилие на излом. Resistenza alla flessione. Breaking strength. Résistance a la flexion. Biegefestigkeit. Resistencia a la flexión. Прочность на изгиб.	ISO 10545-4	(Spessore ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N (Thickness ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N			S ≥ 1800 N	S ≥ 1800 N	
		R ≥ 35 N/mm ²			R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	
Resistenza all'abrasione profonda. Deep scratch resistance. Résistance à l'abrasion. Tiefenabriebharte. Resistencia a la abrasión profunda. Устойчивость к глубокому истиранию. Resistenza all'abrasione superficiale (PEI). Scratch resistance (PEI). Résistance à l'abrasion superficielle (PEI). Abriebhärte (PEI). Resistencia a la abrasión superficial (PEI). Поверхностная износостойкость (PEI).	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³			≤ 150 mm ³	≤ 150 mm ³	
		ISO 10545-7	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			-	-
Coefficiente di dilatazione termica lineare. Linear heat expansion coefficient. Coefficient de dilatation thermique linéique. Lineare thermische Dehnung. Coeficiente de dilatación térmica lineal. Коэффициент линейного расширения.	ISO 10545-8	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹	
		ISO 10545-9	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: test method available)			Resiste. Resistant.	
Resistenza al gelo. Frost resistance. Résistance au gel. Frostbeständigkeit. Resistencia a las heladas. Морозостойкость.	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)			Resiste. Resistant.		
		B.C.R.A. μ > 0,40	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)			> 0,40	-
Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient defrottement dynamique. Dynamischer Reibungskoeffizient. Coeficiente de rozamiento dinámico. Устойчивость к скольжению при движении.	D.C.O.F. Test	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			≥ 0,42 WET	-	
		BS7976-22002 Pendulum Testers	Bassa potenzialità di scivolamento Low slip risk ≥ 36 Asciiuto / ≥ 36 Bagnato ≥ 36 Dry / ≥ 36 Wet			≥ 36 Dry	-
Resistenza allo scivolamento. Slip resistance. Résistance au glissement. Rutschfestigkeit. Resistencia al deslizamiento. Сопротивление скольжению.	DIN EN 16165 anx B (ex DIN 51130)	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			R9	-	
		DIN EN 16165 anx A (ex DIN 51097)	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			A	-

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value	
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		SCULTOREA	
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale / Matt 7,5x45 cm / 3"x18" 25x21,6 cm / 10"x8,5"	* Velvet 6x24 cm / 2,5"x9,5"
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina. Resistance to household chemicals and swimming pool salts. Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines. Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze. Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los aditivos para piscinas. Устойчивость к воздействию химических средств домашнего использования и химических добавок для бассейна.	ISO 10545-13	Classe B min Class B min			A	A
		Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante) Declared value (ISO 13006: manufacturer to state classification)			LA	LA
		Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			HA	HA
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to high concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration. Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen. Resistencia a altas concentraciones de ácidos y álcalis. Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)			5	5
		Resistenza alle macchie. Resistance to stains. Résistance aux taches. Fleckenbeständigkeit. Resistencia a las manchas. Тойкость к образованию пятен.				

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. / For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

** R / Rettificato - NR / Non rettificato
 ** R / Rectified - NR / Not Rectified

IT. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nella Scheda Tecnica è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche. **EN.** The usage instructions, even where presented by the Seller in catalogues and manuals, are merely indicative. Based on the technical characteristics indicated on the Technical Data Sheet, it is always up to the project designer to decide whether the Product is suitable for the specific conditions of use, depending on the stress it is to be subjected to and the variables in the setting that may alter its characteristics. **FR.** L'indication d'usage, même lorsqu'elle est présentée par le Vendeur dans les catalogues et les manuels, est à considérer comme étant purement indicative. Sur la base des caractéristiques techniques reportées sur la Fiche Technique, le concepteur est toujours tenu d'estimer la conformité du Produit aux conditions spécifiques d'usage en fonction des sollicitations et des variables qui peuvent survenir dans l'espace de destination en altérant ses caractéristiques.

IT. Ceramiche Marca Corona S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni a quanto descritto in questo documento. **EN.** Ceramiche Marca Corona S.p.A. reserves the right to modify the above specifications at any time without notice. **FR.** Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications ou des variations à la description contenue dans ce document.

Per i certificati specifici, contattare Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 For specific certificates, please contact Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Para los certificados específicos, contactar Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Для сертификатов обращайтесь в компанию Ceramiche Marca Corona S.p.A.

DE. Eventuell vom Händler in Katalogen und Gebrauchsanleitungen genannte Anwendungsgebiete sind nur als Richtlinie anzusehen. Der Planer hat stets die Aufgabe, auf Grundlage der im technischen Datenblatt angeführten technischen Merkmale zu beurteilen, ob das Produkt je nach den Belastungen und Variablen, die in der Umgebung, für die es bestimmt ist, auftreten und seine Merkmale beeinträchtigen können, für die spezifischen Einsatzbedingungen geeignet ist. **ES.** Las indicaciones de uso (incluso si facilitadas por el Vendedor en catálogos y manuales), deberán considerarse puramente indicativas. Con base en las características técnicas que se indiquen en la Ficha Técnica, el diseñador será el único responsable de valorar la idoneidad del Producto a las condiciones específicas de uso según las cargas y las variables que podrían darse en el ambiente de destino y alterar así sus características. **RU.** Рекомендации по применению, даже если Продавец и включил их в каталоги и сборники инструкций, все же носят рекомендательный характер. На основании технических характеристик, указанных в спецификациях, именно проектировщик должен будет оценить пригодность продукта для особых условий использования в зависимости от нагрузок и переменных величин, которые могут возникнуть в помещении и негативно повлиять на эти характеристики.

DE. Ceramiche Marca Corona S.p.A. behält sich das Recht vor, die oben genannten Spezifikationen jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern. **ES.** Ceramiche Marca Corona S.p.A. se reserva el derecho de modificar o variar en cualquier momento el contenido de este documento. **RU.** Ceramiche Marca Corona S.p.A. оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в содержание настоящего документа.

Ceramiche Marca Corona S.p.a.
 Via Emilia Romagna, 7 - 41049 Sassuolo (MO) Italy
 Tel. +39 0536 867200 - Fax +39 0536 867320-51
 www.marccorona.it

CERAMIC. A SAFE CHOICE.



**NO VOC / NO RADON /
ANALLERGICHE / NO FORMALDEIDE /
NO AMIANTO**



**OFFRONO UN'AMPIA GAMMA
DI FORMATI E EFFETTI ESTETICI**

They come in a wide range of sizes and styles.
Ils offrent une gamme étendue de
formats et d'effets esthétiques.
Ein breites Sortiment an Formaten
und Optiken wird angeboten.
Ofrecen una amplia gama de
formatos y efectos estéticos.
Широкий ассортимент форматов и дизайнов.



**SONO IGIENICHE, PRATICHE
E DI FACILE PULIZIA**

They are hygienic, practical and easy to clean.
Ils sont hygiéniques, pratiques et simples à nettoyer.
Sie sind hygienisch, praktisch und reinigungsfreundlich.
Son higiénicos, prácticos y fáciles de limpiar.
Гигиенична, практична и проста в уходе.



**NON REAGISCONO AL FUOCO,
NON BRUCIANO, NON EMETTONO
FUMI IN SEGUITO A COMBUSTIONE**

They do not react to fire, do not burn,
do not release fumes upon combustion.
Ils n'ont pas de réaction au feu et n'émettent pas
de fumées suite à une combustion.
Sie reagieren nicht auf Feuer, brennen nicht
und geben im Brandfall keine Rauchgase ab.
No reaccionan al fuego, no se queman,
no producen humo después de la combustión.
Огнестойкая, негорючая и не выделяет
дым при горении.



**NON ASSORBONO
NÈ EMETTONO ODORI**

They do not absorb or give off odours.
Ils n'absorbent pas les odeurs et n'en émettent
pas non plus.
Gerüche werden weder aufgenommen noch
abgegeben. No absorben ni emiten olores.
Не впитывает и не выделяет запахи.



**SOPPORTANO TEMPERATURE
FINO A 150°C**

They can withstand temperatures of up to 150°C.
Ils supportent des températures allant jusqu'à 150°C.
Sie widerstehen Temperaturen bis 150 °C.
Soportan temperaturas de hasta 150 °C.
Выдерживает температуру до 150



**SONO INATTACCABILI DA MACCHIE
E PRODOTTI CHIMICI**

They are unaffected by stains and chemicals.
Ils sont inattaquables par les taches
et les produits chimiques.
Sie sind flecken- und chemikalienbeständig.
Son résistantes a las manchas y productos químicos.
Устойчива к воздействию пятен и
химических продуктов.



**È RESISTENTE AI GRAFFI
E ALLE ABRASIONI**

Resistant to scratches and abrasions.
Il est résistant aux rayures et aux abrasions.
Es ist kratz- und abriebfest.
Es resistente a rasguños y abrasiones.
Устойчива к царапинам и истиранию.

**CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.
CERAMIC. A SAFE CHOICE.
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR.
KERAMIK - EINE SICHERE WAHL.
LA CERÁMICA. UNA ELECCIÓN SEGURA.
КЕРАМИКА - НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР.**



**SONO RESISTENTI AI RAGGI UV
PER COLORI INALTERATI NEL TEMPO**

They are resistant to UV rays, guaranteeing
lasting colour stability.
Ils sont résistants aux rayons UV pour des
couleurs inaltérées au fil du temps.
Sie sind UV-Strahlen-beständig, die Farben bleiben
somit auch mit der Zeit unverändert.
Son résistantes a los rayos UV para mantener
los colores inalterados con el tiempo.
Устойчива к воздействию ультрафиолетовых
лучей и прекрасно сохраняет цвет.



**È IDEALE PER APPLICAZIONI
IN AMBIENTI ESTERNI PERCHÉ
IMPERMEABILE, INGELIVO E RESISTENTE
A QUALSIASI AGENTE ATMOSFERICO**

Impermeable, frostproof and weather-resistant,
making it ideal for use outdoors.
Il est idéal pour des applications dans des environnements
extérieurs car il est imperméable, ingélf et résistant à tous
les agents atmosphériques.
Es ist ideal für Anwendungen im Außenbereich,
da es undurchlässig und frostbeständig ist und
jedem Wetter standhält.
Es ideal para aplicaciones en exteriores, porque
es impermeable, resistente a las heladas y a cualquier
agente atmosférico.
Прекрасно подходит для использования наружных
поверхностей, поскольку она водонепроницаемая,
незамерзающая и устойчива к воздействию любых
атмосферных явлений.



**È UN MATERIALE COMPATTO ALTAMENTE
RESISTENTE AI CARICHI E AGLI URTI**

Compact material, highly shock-resistant and able
to withstand heavy loads.
C'est un matériau compact très résistant aux charges et aux chocs.
Ein kompaktes, hochbelastbares und stoßfestes Material
Es un material compacto altamente resistente a cargas e impactos.
Это компактный материал, устойчивый к
нагрузкам и ударам.



**È IDEALE PER PAVIMENTI RADIANTI,
CONDUCE SENZA ISOLARE
E SI RISCALDA RAPIDAMENTE**

Ideal for radiant flooring, conducts heat without
insulating and heats quickly.
Il est idéal pour des sols radiants, il conduit la chaleur
sans isoler et se réchauffe rapidement.
Es ist ideal für Fußbodenheizungen, leitet, ohne zu
isolieren und heizt sich schnell auf.
Es ideal para suelos radiantes, conduce sin aislar
y se calienta rápidamente.
Прекрасно подходит для отопляемых полов, проводит
тепло без изоляции и быстро нагревается.

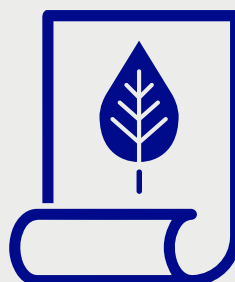


**È ESTREMAMENTE VERSATILE, UTILIZZABILE
SIA A PAVIMENTO CHE A RIVESTIMENTO,
IN CASA E IN ESTERNO, IN AMBIENTI
RESIDENZIALI O PUBBLICI**

Extremely versatile. Can be used on both floors and
walls, indoors and outdoors, in both residential and public settings.
Il est extrêmement versatile et est utilisable aussi bien comme
sol que comme revêtement mural, à l'intérieur de la maison et à
l'extérieur, dans des environnements résidentiels ou publics.
Es ist extrem vielseitig und sowohl für Fußböden als auch als
Wandverkleidung, im Inneren und im Freien im Wohnbereich
oder im öffentlichen Bereich verwendbar.
Es sumamente versátil y se puede utilizar tanto en suelos
como en paredes, interiores y exteriores, en espacios
residenciales o públicos.
Исключительно универсальна, пригодна для облицовки
пола и стен, внутри и снаружи дома, в жилых или
общественных помещениях.

CERTIFICAZIONI GREEN

GREEN CERTIFICATIONS. CERTIFICAZIONI ECOLÓGICAS. UMWELTZERTIFIZIERUNGEN. CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS. СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN.



La nostra assunzione di responsabilità

Ci impegniamo ogni giorno per un modello di impresa che rispetti i valori etici e garantisca l'armonia tra uomo e natura. L'insieme delle certificazioni ottenute rappresenta una conferma importante degli investimenti in tecnologie all'avanguardia e dell'attenzione al rispetto dell'ambiente con particolare sensibilità alla gestione di alcuni aspetti specifici legati all'industria manifatturiera.

Our assumption of responsibility

We strive every day for a business model that respects ethical values and ensures harmony between man and nature. The set of certifications obtained represents an important confirmation of investment in cutting-edge technologies and attention to environmental protection with special attention to the management of certain specific aspects related to the manufacturing industry.

Notre prise de responsabilité

Nous nous efforçons chaque jour de mettre en place un modèle d'entreprise qui respecte les valeurs éthiques et garantit l'harmonie entre l'humain et la nature. L'ensemble des certifications obtenues représente une confirmation importante de nos investissements dans les technologies de pointe et de notre attention pour respect de l'environnement, avec une sensibilité particulière pour la gestion de certains aspects spécifiques liés à l'industrie manufacturière.

Nuestra asunción de responsabilidad

Apostamos día a día por un modelo de negocio que respete los valores éticos y garantice la armonía entre el hombre y la naturaleza. El conjunto de certificaciones obtenidas supone una importante confirmación de las inversiones en tecnologías de vanguardia y del cuidado del medio ambiente con especial sensibilidad en la gestión de algunos aspectos específicos relacionados con la industria manufacturera.

Wir Sind Verantwortungsbewusst

Wir bemühen uns jeden Tag um ein Geschäftsmodell, das die ethischen Werte respektiert und die Harmonie zwischen Mensch und Natur gewährleistet. Die erhaltenen Zertifizierungen sind eine wichtige Bestätigung für die Investitionen in Spitzentechnologien und die Aufmerksamkeit für den Umweltschutz mit besonderem Augenmerk auf das Management bestimmter spezifischer Aspekte im Zusammenhang mit der Fertigungsindustrie.

Наша ответственность

Мы каждый день работаем в рамках бизнес-модели, которая основывается на уважении этических ценностей и гарантирует гармонию между человеком и природой. Спектр полученных нами сертификатов представляет собой серьезное подтверждение инвестиций в передовые технологии и работу по защите окружающей среды с особым вниманием к управлению некоторыми специфическими аспектами, связанными с обрабатывающей промышленностью.



ISO 14001 e ISO 45001 sistema di gestione aziendale certificato per salute, sicurezza e ambiente.

ISO 14001 and ISO 45001 - certified corporate management system for health, safety and environment.



ISO 9001 modello di gestione della qualità aziendale per fornire prodotti migliori da un punto di vista produttivo, di processo e di sicurezza.

ISO 9001 - corporate quality management model to provide better products from a production, process and safety perspective.



LEED

Siamo soci del U.S. Green Building Council, organizzazione che ha sviluppato LEED V4.1, il sistema di analisi della sostenibilità ambientale di una costruzione.

LEED members of the U.S. Green Building Council, the organisation that developed LEED V4.1, the system for analysing the environmental sustainability of a building



PEF FDES

EPD di marchio, PEF, FDES per l'impatto del prodotto durante il suo intero ciclo di vita.

Brand EPD, PEF and FDES for the impact of the product during its entire life cycle.



ISO 14021 e GREEN GUARD garantiscono la conformità delle nostre ceramiche ai protocolli di green building.

ISO 14021 and GREEN GUARD guarantee the compliance of our ceramics with Green Building protocols.



ISO 17889-1 seguendo un approccio di analisi di ciclo di vita, qualifica le piastrelle di ceramica sotto il profilo della sostenibilità, dagli aspetti ambientali ed economici a quelli sociali.

ISO 17889-1 - following a life cycle analysis approach, qualifies tiles in terms of sustainability, from environmental and economic to social aspects.

Declare. WELL

WELL e DECLARE attestano il comfort all'interno degli spazi abitativi e la sicurezza dei nostri prodotti.

DECLARE and WELL - attest to the comfort within living spaces and the safety of our products.

MADE
IN ITALY
SINCE
1741

Tutti i prodotti Marca Corona sono progettati e realizzati interamente in Italia, all'interno del distretto ceramico sassolese, utilizzando tecnologie all'avanguardia, professionalità qualificate e materie prime certificate. Scriviamo con orgoglio "Made in Italy" sulle nostre piastrelle perché sinonimo di passione creativa, know-how, trasparenza ed etica del lavoro, i valori irrinunciabili che ogni giorno ispirano le nostre attività.

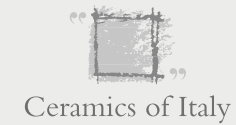
All Marca Corona products are designed and manufactured entirely in Italy, inside the Sassuolo ceramics district, using cutting-edge technology, great professionalism and certified raw materials. We write "Made in Italy" with pride on our tiles because they stand for creative passion, expertise, transparency and work ethic, the essential values that inspire our choices and activities every day.

Tous les produits Marca Corona sont conçus et fabriqués entièrement en Italie, dans la région de Sassuolo spécialisée dans la céramique, grâce à des technologies d'avant-garde, des professionnels qualifiés et des matières premières certifiées. Nous sommes fiers d'inscrire la mention Made in Italy sur nos carreaux car elle est synonyme de passion créative, de savoir-faire et de déontologie professionnelle, des valeurs incontournables qui, chaque jour, inspirent nos choix et nos activités.

Alle Marca Corona Produkte werden vollkommen im Keramikbezirk von Sassuolo in Italien entwickelt und hergestellt, unter Verwendung fortschrittlicher Technologien, qualifizierter Fachkräfte und zertifizierter Rohstoffe. Wir schreiben stolz „Made in Italy“ auf unsere Fliesen, denn Made in Italy steht für kreative Leidenschaft, Know-how und Arbeitsethik: unverzichtbare Werte, die tagtäglich unsere Entscheidungen und Aktivitäten inspirieren.

Todos los productos Marca Corona están diseñados y realizados enteramente en Italia, en la zona de producción cerámica de Sassuolo, con tecnologías avanzadas, profesionales cualificados y materias primas certificadas. Escribimos con orgullo "Made in Italy" sobre nuestras baldosas porque son sinónimo de pasión creativa, know-how y ética del trabajo, valores irrenunciables que cada día inspiran nuestras elecciones y actividades.

Вся продукция Marca Corona полностью разрабатывается и выпускается в Италии, в пределах керамического промышленного района г. Сассуоло. Мы с гордостью наносим на нашу плитку маркировку "Made in Italy", потому что она означает творческую, увлеченную работу, ноу-хау и трудовую этику, то есть, те фундаментальные принципы, которые лежат в основе наших ежедневных действий и выборов.



Un'azienda rappresenta un'istituzione fondamentale della società ed è tenuta ad operare con la massima correttezza nei confronti delle persone che la sostengono e del territorio che la ospita: questa convinzione ci ha spinto ad aderire al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che richiede di segnalare chiaramente l'origine dei prodotti e di rispettare tutte le normative in materia di ambiente, sicurezza e qualità.

A company is a fundamental social institution and has to work with maximum fairness towards the people sustaining its daily activity and the hosting environment. That is why Marca Corona has embraced the Ethical Code of Confindustria Ceramica (Confederation of Italian Ceramics Manufacturers) that requires the origin of the products to be marked clearly and in strict compliance with all environmental, health and safety and quality standards.

Une entreprise est un acteur fondamental de la société et elle est tenue d'opérer dans la transparence et la correction à l'égard des personnes qui la soutiennent et du territoire qui l'accueille. C'est pourquoi Marca Corona a adhéré au Code éthique de Confindustria Ceramica qui oblige de signaler clairement l'origine des produits et de respecter toutes les normes en matière d'environnement, de sécurité et de qualité.

Ein Unternehmen ist eine grundwichtige Einrichtung der Gesellschaft und deshalb dazu angehalten, mit allerhöchster Transparenz und Korrektheit zu handeln, sowohl gegenüber den Personen, die es unterstützen, als auch gegenüber dem Territorium, in dem es sich befindet. Deshalb hat sich Marca Corona dem „Ethikkodex“ der Industrieverbände der italienischen Fliesenhersteller angeschlossen, der verlangt, dass der Ursprung der Produkte deutlich anzugeben ist und alle Vorschriften über Umwelt, Sicherheit und Qualität einzuhalten sind.

Una empresa constituye una institución fundamental de la sociedad y tiene la obligación de obrar con la máxima transparencia y honradez ante las personas que la sostienen y el territorio donde se encuentra. Por esta razón, Marca Corona ha adherido al "Código Ético" de Confindustria Ceramica, que exige indicar claramente el origen de los productos y respetar todas las normas en materia de medio ambiente, seguridad y calidad.

Компания является очень важным членом сообщества и она должна действовать крайне ясно и корректно по отношению к людям, которые ее поддерживают, и к территории, где она располагается. По этой причине Marca Corona присоединилась к "Этическому кодексу" отраслевой ассоциации производителей керамики Confindustria Ceramica, который требует четкого указания происхождения продукции и соблюдения всех нормативных документов, касающихся охраны природы, безопасности и качества.



© Ceramiche Marca Corona S.p.a
2023-04

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme. Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramiche Marca Corona Spa

Via Emilia Romagna 7
41049 Sassuolo – MO
Italy

Tel +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51

info@marcacorona.it
www.marcacorona.it

Ceramiche Marca Corona S.p.A si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi. Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.





Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice. Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide. Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager. Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department.




La société Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité. Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs. Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur. Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande.

Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen. Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte. Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager. Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.

Ceramiche Marca Corona SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad. Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos. Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager. Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido.

Ceramiche Marca Corona S.p.A оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными. Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру. При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.

 facebook.com/MarcaCorona1741
 twitter.com/MarcaCorona
 pinterest.com/marcacorona
 instagram.com/marcacorona1741/

 youtube.com/user/MarcaCorona1741
 vimeo.com/marcacorona1741
 linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a
 it.wikipedia.org/wiki/Marca_Corona



